



## Contenido

1. Responsabilidad
2. Daño
3. Tipos de responsabilidad
4. Estándares de responsabilidad
5. Elementos/temas comunes de los regímenes de responsabilidad
6. Fines de las normas en materia de responsabilidad
7. Instrumentos internacionales de responsabilidad en materia ambiental

## 1. Responsabilidad

La responsabilidad es la obligación que tiene una persona de brindar compensación por un daño o de tomar medidas para reparar ese daño cuando este resulte de una acción o situación de la cual se la considera responsable conforme a las leyes vigentes en la materia.

## 2. Daño

- Pérdida de vida o daños a la salud – lesiones corporales
- Pérdidas materiales o daño a la propiedad
- Pérdida de ingresos - perjuicio económico
- Daños al medio ambiente
- Daños a la diversidad biológica

### 3. Tipos de responsabilidad

#### Responsabilidad de los Estados

La responsabilidad que tienen los estados conforme al derecho internacional

#### Responsabilidad civil

La responsabilidad que tienen las personas conforme al derecho nacional ajustado a las obligaciones derivadas de los tratados internacionales

#### Administrativa

La responsabilidad u obligación que tienen las personas conforme a las normas de derecho administrativo que confieren potestades y asignan responsabilidades a las autoridades públicas

### 4. Estándares de responsabilidad

Responsabilidad basada en la culpa

Responsabilidad estricta

Responsabilidad objetiva

## 5. Elementos/temas comunes de los regímenes de responsabilidad

- Definición del daño
- Establecimiento de la norma de cuidado
- Establecimiento de la medida del daño
- Identificación de la persona contra quien debe interponerse la demanda
- Determinación del demandante
- Designación del tribunal o ámbito donde ha de interponerse la demanda
- Determinación de los recursos disponibles

## 6. Fines de las normas en materia de responsabilidad

- Preventivas - brindar un incentivo económico como estímulo para el cumplimiento de las obligaciones ambientales
- Correctivas - exigir la restauración del medio ambiente degradado o contaminado
- Asimilativas - internalización de los costos ambientales y demás costos sociales por parte de los procesos productivos u otros procesos
- Punitivas - imponer sanciones contra las acciones ilícitas

## 7. Instrumentos internacionales de responsabilidad en materia ambiental

### Responsabilidad de los estados

Instrumento	Estado
Convenio sobre la responsabilidad internacional por daños causados por objetos espaciales, 1972	En vigor desde el 1º de septiembre de 1972
Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, 1982 (artículos 139 (la Zona) y 235)	En vigor desde el 16 de noviembre de 1994
Resolución 687 del Consejo de Seguridad de la ONU, 1991 (Obligación de Iraq de reparar los daños causados por su invasión a Kuwait, incluidos los daños al medio ambiente)	En vigor desde su adopción
Responsabilidad emanada de emergencias ambientales, 2005 (Anexo VI al Protocolo al Tratado Antártico sobre Protección del Medio Ambiente)	No ha entrado en vigor

## 7. Instrumentos internacionales de responsabilidad en materia ambiental

### Responsabilidad civil

Instrumento	Estado
Convención de Viena sobre Responsabilidad Civil por Daños Nucleares, 1963 - OIEA	En vigor desde el 12 de noviembre de 1977
Convención sobre la responsabilidad civil por daños causados durante el transporte de mercaderías peligrosas por carretera, ferrocarril y buques fluviales, 1989 - CEE-ONU	No ha entrado en vigor
Convenio Internacional sobre Responsabilidad Civil por Daños Causados por la Contaminación de las Aguas del Mar por Hidrocarburos, 1992 (sustituyó al Convenio de 1969) - OMI	En vigor desde el 30 de mayo de 1996
Protocolo de Basilea sobre responsabilidad e indemnización por daños resultantes de los movimientos transfronterizos de desechos peligrosos y su eliminación, 1999	No ha entrado en vigor

## 7. Instrumentos internacionales de responsabilidad en materia ambiental

### Responsabilidad Civil

Instrumento	Estado
Convenio de Lugano sobre la responsabilidad civil por los daños resultantes de actividades peligrosas para el medio ambiente, 1993 - Consejo de Europa	No ha entrado en vigor
Convenio internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por los hidrocarburos para combustibles de los buques, 2001 – OMI	En vigor desde el 21 de noviembre de 2008
Protocolo sobre responsabilidad civil e indemnización de daños causados por los efectos transfronterizos de accidentes industriales sobre las aguas transfronterizas, 2003 - EEC-ONU	No ha entrado en vigor
Protocolo 2010 relativo al Convenio internacional sobre responsabilidad e indemnización de daños en relación con el transporte marítimo de sustancias nocivas y potencialmente peligrosas de 1996 (Convenio SNP)	No ha entrado en vigor

## 7. Instrumentos internacionales de responsabilidad en materia ambiental

### Administrativa

Instrumento	Estado
Directiva 2004 de la UE sobre responsabilidad medioambiental en relación con la prevención y reparación de daños medioambientales	En vigor desde el 30 de abril de 2004 Transposición - 30 de abril de 2007
Protocolo de Nagoya – Kuala Lumpur sobre Responsabilidad y Compensación Suplementario al Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología, 2010	No ha entrado en vigor

## Para más información:

### Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica

413, Saint Jacques, suite 800 Montreal, QC,  
Canada, H2Y 1N9

Tel: +1 514 288 2220

Facsimile: +1 514 288 6588

Correo electrónico: [secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)

Sitio de Internet: <http://bch.cbd.int/protocol/>



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica